



PERIÓDICH POLÍTICH VERMELL.

—VENTA: 30 exemplars, 1 pesseta; Un número, 5 cèntims —Surt a llum los divendres ab n-la regularitat —SUSCRIPCIÓ: Espanya, 1 pesseta trimestral; Estranger, 2—

LA PESCA DELS CONSPIRADORS



—¡Bultos estranys á altas horas de la nit!
Serán armas. L' ordre perilla. Corremhi.



—Decididament avuy no s' escaparán los
conspiradors.



—¡Alto al rey! ¡Qui s' belluga es mort!
¡Vingan las armas!



—Aquí las tenen. Ab ellas venim... de
tocar del ball del cassino.

LO QUE SON LAS LLEYS

Dirig lo Códich Penal vigent:

Art. 439. La autoridad que tuviere noticia de estar concurriendo un delito, procederá a la denuncia del procesador y a la del relato, si este hubiese aceptado el desafío, y no lo pondrá en libertad hasta que dan palabra de honor de desistir de su propósito.

Art. 440. El que matare en duelo a su adversario, será castigado con la pena de prisión mayor. Si se causare las lesiones señaladas en el artículo 437 del art. 431 con la pena de prisión correccional en sus grados medio y máximo. En cualquier otro caso se impondrá a los combatientes la pena de arresto mayor, aunque no resulten lesiones.

Y deyan casi tots los periódichs de Madrid de aquestos últims días, poch més o menos:

«Se está concertando un duelo entre el hijo mayor del general Salamanca y el director de El Resumen señor Sotera de Figueroa.»

«Esta mañana se ha verificado el anonciado duelo entre el hijo del general Salamanca y el director de El Resumen, saliendo esta con una herida grave en un muslo.»

«Los padrinos del Sr. Abascal y los del general Salamanca se reunieron de nuevo esta tarde en casa del general Sr. López Pinto para fijar las condiciones del duelo pendiente entre los primeros de dichos señores.»

«En el consejo de ministros celebrado ayer, el Sr. Sagasta informó a la reina del estado de la cuestión Salamanca.»

«Ahont son las autoridades? Qué significan las leyes quan se tenen d' aplicar contra determinadas personas?»

«Las autoridades tenen feyna a perseguir periodistas... mientras aquestos no s' desahán más que ab la ploma.»

«Las lleys se cumplen... quan no s' hi oposa cap influencia més poderosa que la que las tenen de fer cumplir.»

«Quina podía ser la autoridad que tingués de atrevirse a desahón al general Salamanca y a no posarlo en libertad fins que donqués paraula d' honor de desistir de su propósito?»

«Atrevirse contra un periodista podía ser tasca fácil, més contra un general de certa influencia ni contra su fill, es cosa que no cab ni tan sólo en lo imaginable.»

«Ja havem dit moltas vegadas que en lo joch de la monarquía son espasas trunfos, y que ab gastant trunfo de general may se pert.»

«La preparació del desafío d' en Salamanca queya de ple dintre del artículo 439 del Códich Penal. Lo fet era públich, tan públich, que fins lo president del consell de ministros se donava compte al trono en actes oficjals.»

«La ferida causada en desafío pel fill d' en Salamanca al director de El Resumen constituí un delictu previst y penat en l' artículo 440 del mateix citat Códich Penal. Lo fet es aquí també tan públich, que ningú que a Espanya se ocupa en algo de política l' ignora.»

«Que han fet las autoridades en un y en altre cas? Ocuparen en consell de ministros... y tres més, lo qual, sent més que massa, distava molt de ser suhcient.»

«Quina autoritat inferior podía pendre cartas en aquest assumpto, quan ocupava la preciosa atenció de S. M. y del Govern?»

«Quan la feyna no devia ser més que d' algun fiscal y un jutje d' instrucció, se n' ocupava tot lo mini-trènt devant del trono.»

«Y no enfondim més en aquest terreno, que es sumament perillós, y ja sabem per dolorosa experiencia que «dels peccats dels que gobernan los que escriuhen ne van pergeruts.»

«Sols dirém al poble, a aquest pobre pagano que tot ho se de cumplir, porque es de ley, segons li diuhen, que s' faci be, quan dels gobernants ó de sos amichs se tracta, en

¿LO QUE SON LAS LLEYS!!

LOS PETITS PARES DE LA PA. NXA

COMEDIA POLITICA-SOCIAL EN 5 CUADROS

PERSONATGES

- LO GRAN TALENT PRACTICO, president del casino.
- LO NOY MACO, secretari primer.
- EN CIBELLA, secretari segon.
- UN TARRERER (richivost) socio.
- UN CANSABLERE (que li pot l' aiel, socio).
- UN CARBONER (que sempre se net, socio).
- LO MACORON (de una gran fabrica), socio.
- UN PETIT PROPIETARI (de una barqueta), socio.
- UN INDIENDEU DE ARRANS del Congrés Sociològich.
- EN BROTASOS, literato y delegat.
- EN TARRERAS, delegat semi-obrer-indefinit.
- EN PRIAT, id. obrer.
- LO VALER, id. id.
- EN MATRACA-FERRÓ, id. id.
- UN MOZO del casino.

En MEXICO, delegat obrer.
 EN SANCHEZ, cabdellich-delegat.
 EN ZARAGOZA, delegat semi-obrer.
 Socios, camarades, delegats, publich y varios personajes de la industria española.

Los tres primeros cuadros pasan en el casino de Sanchez. Indefinito-proteccionista. La Proteccionista, y los dos de zaragoza en el Teatro y con.

QUADRO PRIMER

Sala petita del casino, y los personajes en actitud de celebrar gran sesión.

LO GRAN TALENT. ¿Al son fuerza y justicia? Siempre he tingut l' asentiment de totes las cosas, diuhen los personajes de La Proteccionista... los consuevados son mas gratos al son movimiento de cap, ab l' obre de ayudar los medios más eficaces para la realización de nuestros propósitos. Hoy devien se posar adelante más a ellos pensar, así es, y en cambio de la industria de nuestra comarca... (Alzando de tota passada la paleta a las butacas de la orquesta) Ja que venga aquests condicjónes hi ha modo de lo que acaba la tremenda crisis que se ha montado jornerals sufridos gran explotación y mientras falli pa a ab obreros, nosotro's seremos llevados della excesividad de la demagogia... (retrogiendo aplausos) critis de muy bien bravo! (pulgada de la paleta en la cabeza) no se fere a obreros de la pobre comarca de la provincia, ja que venga aquests cosas miran son carell y caposson de quaderoll barbaritas... (diciendo moros a las personas que están en la sala) no se fere a obreros de la provincia. Per això devien ser vostra atenció y comentarios en la materia... (Haciendo la quita humilladamente) desparque a Madrid... (Haciendo la quita general) al alcalde primero, ab el diputado y a los señores de la provincia provincial, majors contribuyentes, y a si h, a todas las personas que aun tienen influencia en lo gubernamental. (Se sienta ab estrepito).

LO TARRERER. ¿A qué d' orquesta fabricaron de castañetas, y que es abito nuestro presidente?

LO CARBONER. ¿Del maltrato de los obreros? (También agita bastante momento). Pero es la mesa.

LO GRAN TALENT. ¿Cristalino cada vez? más, para que se feren las leyes protectoras que las nuestras industrias necesitan, y a si obreros, me referen a las del nuestro país, que enciuelhen lo bienestar del pobre trabajador y la felicidad de nuestra abitada patria... (lo pete, movido y curioso y diendo palabras y acompañando de la paleta) más, pero se referen a las ideas de las cosas de los que puch los importa nostre sufrimiento, es preciso imposarnos, y por conseguir això hem de cumplir nostre regeneradora misión; hem de procurar l' alianza de los trabajadores para que secunden nostre esfuerzos según los de Madrid, que no son sus nosotros, sino los del país que hoy vivimos... que he existit.

LO GRAN TALENT. ¿Propongo aplausos a los señores que he existit.

LO CARBONER. ¡Bien! ¡Muy bien! ¡Aprobado!

LO NOY MACO. Demando la paraula.

LO GRAN TALENT. Los proveo d' asentimiento que se me donan m' ahorran lo ser más extenso, y cabido difinitivo. La situación es critica. Madrid y resquegen prompente... (Los aplausos se hacen de moda. En Sevilla lo estrepito la mesa. L' Tarrerer li alarga sus batallas. Lo Noy Maco li la paraula).

LO NOY MACO. ¿A qué d' orquesta fabricaron de castañetas, y que es abito nuestro presidente?

LO CARBONER. ¿Del maltrato de los obreros? (También agita bastante momento). Pero es la mesa.

LO GRAN TALENT. ¿Cristalino cada vez? más, para que se feren las leyes protectoras que las nuestras industrias necesitan, y a si obreros, me referen a las del nuestro país, que enciuelhen lo bienestar del pobre trabajador y la felicidad de nuestra abitada patria... (lo pete, movido y curioso y diendo palabras y acompañando de la paleta) más, pero se referen a las ideas de las cosas de los que puch los importa nostre sufrimiento, es preciso imposarnos, y por conseguir això hem de cumplir nostre regeneradora misión; hem de procurar l' alianza de los trabajadores para que secunden nostre esfuerzos según los de Madrid, que no son sus nosotros, sino los del país que hoy vivimos... que he existit.

LO GRAN TALENT. ¿Propongo aplausos a los señores que he existit.

LO CARBONER. ¡Bien! ¡Muy bien! ¡Aprobado!

LO NOY MACO. Demando la paraula.

LO GRAN TALENT. Los proveo d' asentimiento que se me donan m' ahorran lo ser más extenso, y cabido difinitivo. La situación es critica. Madrid y resquegen prompente... (Los aplausos se hacen de moda. En Sevilla lo estrepito la mesa. L' Tarrerer li alarga sus batallas. Lo Noy Maco li la paraula).

LO NOY MACO. ¿A qué d' orquesta fabricaron de castañetas, y que es abito nuestro presidente?

LO CARBONER. ¿Del maltrato de los obreros? (También agita bastante momento). Pero es la mesa.

LO GRAN TALENT. ¿Cristalino cada vez? más, para que se feren las leyes protectoras que las nuestras industrias necesitan, y a si obreros, me referen a las del nuestro país, que enciuelhen lo bienestar del pobre trabajador y la felicidad de nuestra abitada patria... (lo pete, movido y curioso y diendo palabras y acompañando de la paleta) más, pero se referen a las ideas de las cosas de los que puch los importa nostre sufrimiento, es preciso imposarnos, y por conseguir això hem de cumplir nostre regeneradora misión; hem de procurar l' alianza de los trabajadores para que secunden nostre esfuerzos según los de Madrid, que no son sus nosotros, sino los del país que hoy vivimos... que he existit.

LO GRAN TALENT. ¿Propongo aplausos a los señores que he existit.

LO CARBONER. ¡Bien! ¡Muy bien! ¡Aprobado!

LO TARRERER. ¿A qué d' orquesta fabricaron de castañetas, y que es abito nuestro presidente?

LO CARBONER. ¿Del maltrato de los obreros? (También agita bastante momento). Pero es la mesa.

LO GRAN TALENT. ¿Cristalino cada vez? más, para que se feren las leyes protectoras que las nuestras industrias necesitan, y a si obreros, me referen a las del nuestro país, que enciuelhen lo bienestar del pobre trabajador y la felicidad de nuestra abitada patria... (lo pete, movido y curioso y diendo palabras y acompañando de la paleta) más, pero se referen a las ideas de las cosas de los que puch los importa nostre sufrimiento, es preciso imposarnos, y por conseguir això hem de cumplir nostre regeneradora misión; hem de procurar l' alianza de los trabajadores para que secunden nostre esfuerzos según los de Madrid, que no son sus nosotros, sino los del país que hoy vivimos... que he existit.

LO GRAN TALENT. ¿Propongo aplausos a los señores que he existit.

LO CARBONER. ¡Bien! ¡Muy bien! ¡Aprobado!

LO TARRERER. ¿A qué d' orquesta fabricaron de castañetas, y que es abito nuestro presidente?

LO CARBONER. ¿Del maltrato de los obreros? (También agita bastante momento). Pero es la mesa.

LO GRAN TALENT. ¿Cristalino cada vez? más, para que se feren las leyes protectoras que las nuestras industrias necesitan, y a si obreros, me referen a las del nuestro país, que enciuelhen lo bienestar del pobre trabajador y la felicidad de nuestra abitada patria... (lo pete, movido y curioso y diendo palabras y acompañando de la paleta) más, pero se referen a las ideas de las cosas de los que puch los importa nostre sufrimiento, es preciso imposarnos, y por conseguir això hem de cumplir nostre regeneradora misión; hem de procurar l' alianza de los trabajadores para que secunden nostre esfuerzos según los de Madrid, que no son sus nosotros, sino los del país que hoy vivimos... que he existit.

LO GRAN TALENT. ¿Propongo aplausos a los señores que he existit.

LO CARBONER. ¡Bien! ¡Muy bien! ¡Aprobado!

QUADRO SEGON

(Abriéndose el telón. Lo Noy Maco repartido entre sus convidados. En Capilla la propaganda ab uno y lo Gran Talent ab otros. Después de cursos momentos todo ocupan sus sillas).

LO GRAN TALENT. (Señalando a Zaragoza) La comisión, en quien como touch l' honor de parlarlos, ha pensat, alavez de posar son pensamiento a cap, consultar ab obreros inteligentes de la materia, para ver que se quite de la mesa una cosa digna de las ferias productoras, no tan sólo de nuestra provincia, sino de toda Espanya... (Abriéndose talon) he de que mientras producho la humanidad a su más gran perfección, hem de contemplar ab ciertas instituciones y observar una conducta muy prudente, para recabar del gobierno leyes protectoras del trabajo y de las industrias españolas, que salvan ab la crisis de trabajo, en aquest momento tan penoso, porque permitir se vayan a Aplausos. En Bignasos por fer un de la paraula.

LO BROTASOS. (Alfanzaca las puetas del monasterio, y presentando ab obreros catalanes ab toda serenidad) Yo, señores, no puch menos que señalar tan laudable y práctico obiecto con l' exposat por el incansable, por lo amable, por lo benigno Gran Talent. Quan yo sé, que en vuestro mesa, las desgraciadas caras de los obreros catalanes, abito e hi veyen las señas de melancolía de la miseria. L' obrador ya reculant puch d' irse, pero puch más embestado después y puch me mandar be per tot castañetas, quan lo veig així, señores y señoras, pensat que havem de pendre ciertas cosas en cuenta, y esdevem para fiarnos en los mala de estar en vuestro mesa, lo que, segun me sigui, costó lo que costó... (Comenzando a cantar) yo sé, que en vuestro mesa, que con honrar sufre también la pobre clase media, que ha donat proxas mil vegadas de generosidad entre sus trabajadores... (Bravo!)

LO TARRERER. Están del todo conforme en lo manifestado que los obreros que me han precedido en l' uso de la paraula... (Abriéndose talon) he de que mientras producho la humanidad a su más gran perfección, hem de contemplar ab ciertas instituciones y observar una conducta muy prudente, para recabar del gobierno leyes protectoras del trabajo y de las industrias españolas, que salvan ab la crisis de trabajo, en aquest momento tan penoso, porque permitir se vayan a Aplausos. En Bignasos por fer un de la paraula.

LO TARRERER. Están del todo conforme en lo manifestado que los obreros que me han precedido en l' uso de la paraula... (Abriéndose talon) he de que mientras producho la humanidad a su más gran perfección, hem de contemplar ab ciertas instituciones y observar una conducta muy prudente, para recabar del gobierno leyes protectoras del trabajo y de las industrias españolas, que salvan ab la crisis de trabajo, en aquest momento tan penoso, porque permitir se vayan a Aplausos. En Bignasos por fer un de la paraula.

LO TARRERER. Están del todo conforme en lo manifestado que los obreros que me han precedido en l' uso de la paraula... (Abriéndose talon) he de que mientras producho la humanidad a su más gran perfección, hem de contemplar ab ciertas instituciones y observar una conducta muy prudente, para recabar del gobierno leyes protectoras del trabajo y de las industrias españolas, que salvan ab la crisis de trabajo, en aquest momento tan penoso, porque permitir se vayan a Aplausos. En Bignasos por fer un de la paraula.

LO TARRERER. Están del todo conforme en lo manifestado que los obreros que me han precedido en l' uso de la paraula... (Abriéndose talon) he de que mientras producho la humanidad a su más gran perfección, hem de contemplar ab ciertas instituciones y observar una conducta muy prudente, para recabar del gobierno leyes protectoras del trabajo y de las industrias españolas, que salvan ab la crisis de trabajo, en aquest momento tan penoso, porque permitir se vayan a Aplausos. En Bignasos por fer un de la paraula.

LO TARRERER. Están del todo conforme en lo manifestado que los obreros que me han precedido en l' uso de la paraula... (Abriéndose talon) he de que mientras producho la humanidad a su más gran perfección, hem de contemplar ab ciertas instituciones y observar una conducta muy prudente, para recabar del gobierno leyes protectoras del trabajo y de las industrias españolas, que salvan ab la crisis de trabajo, en aquest momento tan penoso, porque permitir se vayan a Aplausos. En Bignasos por fer un de la paraula.

LO TARRERER. Están del todo conforme en lo manifestado que los obreros que me han precedido en l' uso de la paraula... (Abriéndose talon) he de que mientras producho la humanidad a su más gran perfección, hem de contemplar ab ciertas instituciones y observar una conducta muy prudente, para recabar del gobierno leyes protectoras del trabajo y de las industrias españolas, que salvan ab la crisis de trabajo, en aquest momento tan penoso, porque permitir se vayan a Aplausos. En Bignasos por fer un de la paraula.

LO TARRERER. Están del todo conforme en lo manifestado que los obreros que me han precedido en l' uso de la paraula... (Abriéndose talon) he de que mientras producho la humanidad a su más gran perfección, hem de contemplar ab ciertas instituciones y observar una conducta muy prudente, para recabar del gobierno leyes protectoras del trabajo y de las industrias españolas, que salvan ab la crisis de trabajo, en aquest momento tan penoso, porque permitir se vayan a Aplausos. En Bignasos por fer un de la paraula.

(Seguirá)

CARTAS DE FORA

Sr. Director de La Tramontana.

Reus 16 Agost de 1887.

Apreciable amic! Sabrà com en aquesta bona ciutat de Reus se progressa també a manera de regineta.

Fa cosa de tres setmanas va sortir a llium un setmanari satíric titulat *La Chicharra*, redactat per una caterva, segons porta'l títol, de *doctores de buen humor*, lo que vol dir en llenguatge ordinari per una colla de criatures de poca solta.

Entre la brivalla que composita la redacció, hi entra, com vosté's deuria figurar, un de la rassa negra, un corb ab la cara y'l clatell llisos com lo meu taló, y que no més espera ab ansia un parell de mesos més pera encasarse las fal-dillas negras; vege si es veritat que son una verdadera plagal! no hi ha puesto abont no's hauria!

Y més que'l tal fulano, de nom Carreras, se permet escriure sueltos absurdos contra la societat de lliure-pensadors de Reus, amics de poca solta y de menys vergonya.

Endevantí Senyor Carreras, i es lo permís y ordre de mossen... que s'ha posat a redactor de *La Cigala*, al objecte de desacreditar a una gent d'idees més avançades y de més honra que valtres! Vaig continuant, pero jojo! que no l'escarmentin... y si no li arriba cap desgracia, senyor Carreras, vosté farà carreta.

Abans d'acabar aquesta carta, podria també nomenar un altre de l'olla, un miti tocat del bolet, que se un perdigó a l'ala; estich que va agafar aquesta enfermetat en un viatge a Buenos-Ayres que va fer al objecte de veure si podria descobrir las minas d'or del Perú... mes prou per avuy; si convé, un altre dia ne tornarem a parlar.

Com poden los redactors de *La Chicharra*, y en particular lo futur reverent, jo no tiro la pedra y m'agamo com ell fan; al contrari, jo parlo com a bon catala, lliure-pensador y republicà, es a dir, francament, y hermo de la manera.

Disposi sempre, Sr. Director, de son amic
BONAVENTURA MARTI Y PRIETO

Sant Andreu de Palomar, Agost de 1887.

Estimat company de glories y fatigas: Ab las mans totes plenas de durícias, avuy agafa lo ploma disposat a ferli cinch cèntims de prosa, tot y estant segur que no será tant correcte com vosté desitjaria; mes no obstant dech advertirli lo següent: A casa son set de familia, la dona, jo y cinch criatures... totes cinch més raras que la nevada de mossen Garrell; sent aixis que en quant una's posa a plorar las altres no volen ser menos, ploran també, y en menos que canta un fratre s'arma una saragata de mil diables (Jesús, Maria, Joseph).

Ara que ja está un poch al tantum de la cosa vaig a entrar en materia.

Sant Andreu es una població que, com aquell qui diu, está tocant a la segona capital d'Espanya; donchs creurá que es una de las poblacions en que hi abunda més la ignorancia de tot Catalunya! Tal vegada vosté ho trobará estrany y fins dubtari; mes no ho dubti poch ni molt. Segueixo lo que jo deixo per seguir; estudi-hi'l caracter de la majoria dels andreuhencs com jo hi tingut ocasió de ferho, y no podrà menos de dir que tinc rabó.

De cassinos, que jo sapiga, ne tenim nou, tots de diferents colors. D'iglesias tan sols ne tenim duas, y aquestas encara hi son de massa, segons mon pobre concepte.

L'únic cassino digne d'elogi es l'Ateneu Obrer. Dit cassino treballa ab gros atany pera anar dret al camí de la llibertat y del progrés. Es a dir, avuy sembra pera demá poder recullir abundans fruits.

Entre tants cassinos, dos ne tenim de carcadans, y jo deduheixo que ellis son en gran part los que fomentan més la ignorancia, perque ben sabut es que entre gent d'iglesia parlarlos del progrés es lo mateix que parlarlos del dimoni. Lo més socant de la cosa es que illusos y miquels no's poden veure ni dragar, y si llops ab llops se mossagen... calculi com deuen estar las sevas animetas!

Fa poch temps, quan teyan lo rosari de la

aurora, no hi havia festa que no s'empayessin ellis ab ellis ab garrots y armas.

En materia de professions, tot sovint hi som. Se coneix que al rector aixó li porta alguna ganqueta, y ja sabem lo que son los ensotnats en punt a sprontar gangas.

Y ara faig punt final, suplicant que'm dispensi si no'm ocupo més extensament dels de sotana. Jo li direi tan sols me faig ab gent de be, y no'm ocupo d'aquells que no son del meu apreç; veitaiquí.

Disposi de son afectíssim servidor

C. GROSS



Resultats de la qüestió Salamanca.

Ferit un periodista, vencedor un fill de son pare, que s'ha ficat allà abont no'l demanavan, pera fer l'home; uns padrins que no poden entendre en conferencias de set horas; una crida de general; una acta militar escrita ab lo xarrasco, y llistes.

Què volen saber? (qui tenia rabó) Donchs no ho pretingui, qui aixó de cuidar-se de la rabó no la guerrero, y aquest assumpte semblava de setmana santa pels armats que hi han pres part.

Y que com los de setmana santa no han procurat més que fer lo maco, donante lliure al honor igual que qui's llimpia las botas.

A Gracia diumenje van inaugurar una plassa de toros.

Y com bon prelude de tan civilisador espectacle va ensorrar-se un tendido y prengueren mal molts persones en la primera funció.

Y no fou aixó tot lo desagrat.

Ya escaparé també un novillo del corral, y los sustos que proporcioná, amen d'alguns que altra cayguda, no son pera descrits fenthi broma.

Vamos, que a Gracia han tingut molt poca idem en aquest punt de sa festa major d'enguany.

No sembra sino que s'haguessin proposat proteger a merles y apotecaris.

Se diu que en Sagasta ha dit que nostre benemerit Rius y Tauler es insustituible en saber regirar la vara d'alcaldeia de la ciutat dels Comtes.

Molt ben dit, pensat y fet.

En primer lloch, ab sas patillas pot fer més fora de barra que un altre pera aguantarla.

Y en materia d'aisearnos lo nom als barcelonins com a fills de la ciutat dels Comtes, ell mes que ningú no farà deure pel nom de la ciutat.

Y no's hiquin en si son comtes o comptes, que ja sabem avuy que lo de la sancó blava també están carregats d'inglesos.

Entre las revelacions que resultan d'en Salamanca segons la celebre carta del Sr. Abascal, hi figura la de que alguns empleats de Cuba envian quartos a certis personatges de Madrid pera obtenir carta blanca en materias bon xich irregulars.

Tot aixó son cosas que a molts solen indignar.

Mes ningú es capás d'agafar un fusell pera ferlas desaparèixe.

Ay alló del ordre públic!
No está encara poch reventinat que diguém!
Sortí havém tingut que en Salamanca no ha distret un bon xich aquestos últims dias, que sino.

Foch a Barcelons, tempestat a Saragossa, conspiradors a Girona, sublevats a Extremadura, armas a la frontera, trossos a Andalucía, y en 5, aixecaments sospitosos (las matinalas) en tots los punts d'Espanya abont habitan homes que gaxtin bona salut.

Además nos acostem al Setembre y'l govern tremola.

Té tan amarchs recorts aquest mes per la monarquia espanyola!

Per més que molts dels governants que avuy la sostenen trobaren en ell, fa dinou anys, ja mes gran y lleguissim gloria.

Tots los projectes del nostre incomparable Rius y Tauler provan lo que ell va.

Lo desarrollo del plan de fer prendre l'idioma francès a cent municipals pera que'l parlin en la gran Exposició universal próxima, es cosa d'immortalisar a qualsevol.

Dels cent escullits *guterres*; se'n farán quatre seccions de vinticinch, y cada secció tindrà un professor que cobrarà... ¡esgarriñintse! dotze duros cada mes. De modo que'l professor cobrarà a menos de deu rals mensuals per cada deuteble.

Si'l nostre alcalde encanyés tant alló dels tarugos de fusta com lo *franchute* municipal, no s'hauria mogut per Barcelons lo xibarri que s'está movent per tal motiu.

Pero nostre alcalde es aixis.

Regateja un parell de sissetas als professors de francès.

Y no estalvia quan se tracta de millons.

Encara no se sab si en definitiva en Salamanca anirà o no anirà a Cuba.

Y no falta qui encara insisteix en que si ell hi va en Balaguer farà dimissió.

Al primer moment de la qüestió ja vaig dir quin fora'l resultat: que tot s'apedassaria a gust de tots... en quant a conservar los empleos de cadascú.

Ara també segueixo opinant lo mateix, ab la seguretat de que's fets vindrán prompte a donarme la rabó.

Y qui digui'l contrari es que té molt equivocot concepte del *patriotisme* de nostros homes públics.

A Sant Sebastia ha vessat l'entusiasme monárquic per tots costats ab motiu de la visita regia de la S. M. nostra simpática regenta.

D'aquellas demostracions oficials los conservadors ne diuen amor a la monarquia, los sagunístas simpatis pel sistema de governar dels fusionistas, los d'en Lopez Dominguez creuen que alló es prenda de democracia monárquica, y ls d'en Romero ja cantan *¡olé tu mare!* pensan en ser aviat al poder.

Lo que a mi'm sembla de tot aixó es que aquell entusiasme costa molt car.

Y que no'l paga qui'l disfruta.

L'alcalde de Aspeitia, en un arranque d'entusiasme monárquic fementi, contan que ha dit que: «aquell noble brabia ab tanta festa a la reina regent com si's tractés de D. Carlos.»

Un pás més pel camí del desvergonyment carcadans, y li diuben a la senyora.

Ja veurá, senyor fiscal, dispensi, que ja estem tips de denuncias.

Diu un diari local que en Sagasta sostindrà a en Rius y Tauler, *contra tot y contra tots*, com a alcalde irremplazable de Barcelons.

Ara mes que may comprench lo negoci dels tarugos de fusta y tants d'altres.

Certis serveys necessitan tan crescut agrahiment.

Del acta aixecada pels padrins d'en Salamanca y ls del Abascal, resulta que l'ofensor es lo general.

Y del acta dels generals resulta que lo ofensor son varios: tots los redactors de *El Resumen*.

Está vist que la ploma y la espasa may poden estar d'acort.

Llegixo en un telegrama del *Brusi*: «A la recepció oficial de San Sebastian salieron veinte grandes de España, diez y seis damas de honor.»

Ja ho entench.

Los espanyols que passaven de vint eran tots nanos.

Y si hi hagués hagut disset donas, per exemple, una d'ellas no tindria honor.

«Ay que ridicula es la nobless enmatlleval!

de Kasabal y després anar a parar ahont som, valor se necessita.

Aquell dels *Hèroes y las grandesas* d'en Pitarra.

137

Ha quedat ja agotada la tercera edició del folletó *De Sallent a Igualada y vice-versa*, y com siga que alguns corresponents nos han fet pedidos que fins avuy no havem pogut servir, supliquem que tots los que 'n vulgan se serveixan demanarme, puig pensem, per poch que 's puga, imprimir la quarta edició.

138

¡Bona l'hem feta Geroni!
Diuenme que anavam a sindre espectacle nacional a la *llux de la lluna* del llum elèctric, ha sigut privada la funció per la autoritat.

Jo voldria que desaparegués tot espectacle de toros.

Pero no privat per la autoritat, sino abandonat per la il·lustració del públic.

Los toros de nit son un refinament de la barbarie.

Fora de nit y de dia, pero no privat pel Govern, porque ja se sab que allí que 's priva es lo més desitjat.

139

Havem rebut la comedieta *Los petits pares de la pa...*, que inserim porque la referencia a un assumpte per demés interessant. Se tracta del Congrés Sociològic iniciat pel Centre Industrial d'aquesta ciutat pera celebrarse durant la próxima Exposició.

Nosaltres pensavam ocupar-nos seriament de aquest Congrés; pero 'ns ha satisfet la comedieta tant, que renunciem a ferho. Los que coneixen a certs tipos, los veurán posats de relleu ab tota propietat. Es a dir, ab tota propietat molt menys; hi falan alguns tochs més mortificants; pero sempre es millor jutjar las cosas que las personas.

LA CANSÓ DEL TEMPORER

140

Emolla que emolla,
fes agas d'aguer...
(*Lo Ferrer de Tall*).

Quins vida, quins vida
la del pobre temporer!
per guanyar las tres pesetas
quantes cosas no ha de fer!
Es lo burro de la feyna
y 'l que cobra més poch rals...

Emolla que emolla
la ploma al paper,
fes actas y oficis
per tan poch diners!

Quan en alguns oficis
s'han de fer trabaja en gran,
tothom diu ab poca latxa:
—Los temporers ho farán!
Au, agafa timó y ploma,
apa, estira aqui la pell,
y per dotze rals diaris
estomatat lo cervell!

Emolla que emolla
la ploma al paper,
fes actas y oficis
per tan poch diners!

Dret hi tenen los de casa
y fins dret tota los extranyas,
es lo burro de la sinie
y la víctima d'enganya.
Lo burro en ma a tu' hora
pel primer serio ó tranquil,
y porta 'l bastó del paño
com si fos un agutó!

Emolla que emolla
la ploma al paper,
fes actas y oficis
per tanta poch diners!

Hi ha trabaja extraordinari
donchs que 's fassi 'l temps!
Hi ha eleccions a Barcelona
el carreró 'l mort s'acaba.
Y a 'l passa que fa mèrits
y que 'l sou li apujarán,
que s'ho tregui de la cloca
perque encara 'l trampanán.

Emolla que emolla
la ploma al paper,
fes actas y oficis
per tan poch diners!

Es mirat pitjor que un tracto
y tractat igual que un gos,
(y potser qui 'l mira y tracta
ex un tipo fastigiós!)
Que aquí covint un se trobe
ser manat d'algun gachó

que ans de se' empleat de la Casa
ne tirava un carretó.

Emolla que emolla
la ploma al paper,
fes actas y oficis
per tan poch diners!

Quins vida, quins vida
la del pobre temporer!
per guanyar las tres pesetas
quantes cosas no ha de fer!
Es lo burro de la feyna
y 'l que cobra més poch rals...

¡Bret que a fi de mes li portan
un concol per los seus mails!

Y emolla que emolla
la ploma al paper,
y espera que espera
l'altre fi de mes.
De que se cobra.

XARADA, AGOST DE 1885.



Per la festa major de Vilanova y Geltrú, celebrada fa poch dias, un feligrés que no té res de llanut se proposa fer un envclat, y demana lo corresponent permis al alcalde pera aixecarlo en la plassa de las Neus, devot de la porta principal de cal Anton Abat.

L'alcalde donà 'l permí, mes al veure 'l senyor rector que li aixecava aquella barracassa davant de la seva fabrica, lilets del Andreu; se posà més cremat que si li haguessin posat aygua de malvas a la sanch de Deu de las canadellas, jurant y perjurant que allí no 's ballaria per més que fessin.

Pero com lo citat cafeter era un feligrés equitlat, s' escolta al reverent com qui sent cantar una granota, y ab 'l envclat feu la competencia a la iglesia, feut més diners ab menos encoradas.

Aplaudeixo al cafeter y aconsello al rector que prengui banys ben freis.

141

A Villaderas (Salamanca) ha sigut robada la iglesia.

Y de pot s'ha posat pres al sagristà per sospitar que ell era 'l lladre.

Juistes d'aquestos fan falta pera aburrir als carcas.

Prou, los costaria molt més d'arrepellar quattos pera tirarse a la montanya.

142



Un reverent de Plasencia ha pres tan de carinyo a una nena de nou anys, que 'l pare no l' reverent, sino 'l de la noya. Hi ha refredat los ardors entregantlo als tribunals.

Consequencias del celibat ensajadas en memors.

143

Lo gobernador de la provincia d' Orense ha donat compte al govern d' un notabilissim acte de caritat evangelica portat a terme pel rector de la parroquia de Oregós, poblet d' aquella provincia.

Es lo cas que un tal Urbano Gonzalez se guanyava penosament la vida anant a fer llenya, y 'l reverent, que aixó no li agradava, va armar una partida d' onze felitontos a sas ordres, y mentres 'l infelís feya llenya la serán... partida feu llenya d' ell, enviantlo a sopar ab Deu en tren directe a consecuencia d' una dotzenota de balas que piadosament li enfonzaren al cos.

Aquestas accions de nostre clero a fer lo rabeclla, no hi ha Deu que puga suprimirlas.

Ho mamam de las majordonas y als semina ris los ho acabán d' introduhir.

Los tribunals encenen en l' assumpto mentres lo difunt feligrés deu estarho contant al Esperit Sant.

DEU

No crech que cap religió
de las que en lo món hi ha,
més devota y més tindrà
que la que professa jo.

En la que s'anta més templey;
y entre la martis que ha hagut,
ni un solament ni hi ha hagut
que haca donat mala y templey.
—Soc Deus en Tot poderós,
las obras són mlt que santas,
y en mlt de religions tantas
jemay ab cap s'ha confós.
Es com lo món tan antiga
y de tothom respectada;
sempre ha estat y es venerada
mala poderós, per més que s' diga.
—Lo seu escrit es lo toall;
ses iglesias son tallas;
los seus martis, los obrats;
y son Deu es Lo TRABALL.



XARADA

Mon amic ¡tu ha tercera
abí a Total va marxar;
lo també anirà a passar
un quant temps a Tres primera.

J. STARR CHAYAN

LOGOGRIFO NUMERICH

- 1 = Consonant.
- 2 = Nota musical.
- 3 = Un mineral.
- 4 = En las cosas.
- 5 = Objeto de cocina.
- 6 = Part d' Arma.
- 7 = Nom d' home.
- 8 = Flors.
- 9 = Útil pera cusir.
- 0 = En los auells.
- 1 = Un pte.
- 2 = Una nota.
- 3 = Vocal.

P. TORRADELLA Y S.

SINO IMA

Te felicito, Total,
al que 'l rals aniat
ab una que se sis fat
y molta comoda al banell.

J. Carr

GEROGLIFICH

Los
Abat y Que
AL SA PIT
Jo

A. S. B.

SOLUCIONS

A LAS CROMIAS DEL NÚMERO PASAD

XARADA — RA-HI-TO.
RUBRO — P. Rem. Peper. M. T.
GEROGLIFICH — Qui te queros gasta orgull.

Barcelona — Tipografía LA ACADEMIA, Rema de la Universitat, 9

CORRESPONDENCIA ADMINISTRATIVA
S. P. V. (Palencia).—Rebuda la librerias.
J. B. (Valde).—Rebuda los sellos.

LA REVOLUCIÓ

poema en tres cantos
original de

J. LLUNAS

Folletó de 32 planas, ilustrat per lo distingit dibuixant Manel Moliné, elegantment imprès en paper satinat y ab una magnifica cubierta de color.

Preu DOS rals

Se ven a Barcelona en los kioscos de la Rambla y a fora en casa dels corresponents de LA TRAMONTANA.—Enviand directament l' import a nostra Administració, també 's remeten exemplars sueltos pel correu.